

Gestiones diplomáticas sobre Ybarra

Puede haber sido localizado el lugar del secuestro (Página 11)



unidad

CONTROL YBARRA
Y EXPUNCIÓN



San Sebastián, jueves 16 de junio de 1977

DIRECTOR: ESTEBAN GRECIET

EDICIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES: SOROLA 23 • TELÉFONO 274139 (3 LINEAS) • Precio del ejemplar: 12 Ptas.

PASAPORTES

GESTORIA

RICARDO LOPEZ ARRIBAS

Urbieta, 12, 2.º

San Sebastián

TRIUNFADORES DEFINITIVOS

Guartz PNV

(España) Y (Guipúzcoa)

80 por 100 de votantes y ausencia de incidentes (Páginas 9, 10 y 11)

BUENOS DIAS, DEMOCRACIA

UNA etapa más, acaso arriesgada y, desde luego, definitiva, ha cubierto ayer nuestro pueblo en el camino ya irreversible al ejercicio pleno de la democracia. Podríamos decir que en esta 15 de junio nos hemos realizado como pueblo soberano al der al mundo —lo decimos sin triunfalismo— una lección de claridad.

Nosotros, los ingobernables, el "saco de ratas" que es necesario quitar de vez en cuando para que no se coman el yute en intento de huida (como decía un viejo y autoritario político); nosotros, este país aporoso que se juzga peor de lo que es, que lleva sobre sí el estigma y el estigma fútil que le han puesto los gritones de turno; nosotros, que no somos un hatajo de corderos ni un rebaño de cobritas, hemos sabido ayer remontar el tónico y asumir con elegancia la libertad.

¿Cuanto de emocionante tiene este momento! Porque también nosotros, los vascos, tantas veces denostados, otros incomprendidos, tal vez los más representados por minorías de uno y otro signo sin enlazar en la esencia del pueblo, podemos ayer empular aquellos crismos de vengas eficaces, aceptadas por todos, cargadas de esperanza: nuestra voz y nuestro voto.

Sepamos, por ello, superar los miedos, ignorar las cuasas perdidas, confiar en nosotros. Sepamos, en fin, soldar con ilusión a esta naciente democracia.



ARZALLUS: (P.V.)

MUGICA: (P.D.E.)

ITURRIOZ: (E.)

«Los tres congresistas estaban tranquilos.»

«Para el Frente Autodeterminado basco la elección es pacífica.»

«Hoy me presento con un espíritu tranquilo, aunque no hablémoslo pronto.»

NACIONAL

(Resultados provisionales)

CENTRO D.	34 %
PSOE (R)	26 %
ALIANZA POPULAR	8 %
P. COMUNISTA	7 %
U. SOCIALISTA	4 %
FDI	1,4 %
D. CRISTIANA	1,3 %

GUIPUZCOA

PNV	30,8 % (3 escaños)
PSOE 27,8 % (3 escaños)	
EE	9,5 % (1 escaño)

SENADORES: Zavalá (PNV), Ipiagorri (PSOE), Monreal (ESEI) y Bonderé (EE)



Con la atención mundial pendiente de nosotros, se celebraron ayer las elecciones españolas para el Congreso y el Senado, que se desarrollaron en paz y con una masiva afluencia de votantes. En el resto de España ganó el Centro Democrático (no presenta candidatura en Guipúzcoa); en la foto vemos a su líder y presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibiendo el beso espontáneo de una niña al ir a depositar su voto. No hubo sorpresas notables en Guipúzcoa. Mañana haremos un análisis editorial de los resultados definitivos.



Breznev

Como se esperaba, el portavoz soviético ha quedado colado. La salida de Podgorny provocó una cascada de comentarios dispuestos sobre las escenas verdaderas de su escaso soporte. De cualquier forma, Breznev se ha hecho con el poder casi absoluto de la URSS. Uno de los miembros más nombrados presidente de la Unión Soviética durante los últimos años que está teniendo lugar en Moscú, página 13.

CARTEL



URGULL

«23 años subiendo a Urdulaz» es el título de un interesante trabajo de nuestro colaborador don José María Gorra, que publicamos en nuestra reciente sección de última página «Aguilón».

E. T. A.

Con los presuntos miembros de la organización ETA han sido detenidos por la policía, a raíz de ser investigados que se llevan a cabo en relación con la explosión de artefactos.

Indultos

Según se informa en fuentes no oficiales, los indultos son Pedro María Trueta Etxe, Cruz Irujo de Irujo Irujo, Jesús Ferrás López Marín, Eduardo José Martínez Latorre y María Dolores Galdames García.

MAITHUNA



Baile diariamente
noches Y.
SABADOS
Y FESTIVOS
TARDE Y NOCHE
Tolosa

PERMANENTE MUNICIPAL

Restavimiento asfáltico

en siete calles de la ciudad
Autorizaciones para quoscós veraniegos

La Comisión Municipal Permanente de Ayuntamiento de San Sebastián celebró sesión el martes, y adoptó los siguientes acuerdos...

COMISION DE EDUCACION, CULTURA Y DEPORTES

Abonar los siguientes cupos: 80.000 pesetas, importación de un cuadro...

COMISION DE ARQUITECTURA

Conceder los siguientes lic. en el barrio de Urbeo y Vitoria, S. A. para edificar un edificio...

licencia número 1 por obras de pavimentación del camino que entera la calle Javier Muguruza con el barrio de Arri-Olivero...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE DISTRICTOS Y BARROS

Abonar los siguientes cupos: 146.075 pesetas por los trabajos de limpieza en el barrio de Urbeo...

EL ENSANCHE DE AMARA CELEBRA LA SEMANA CULTURAL VASCA

La Asociación Cultural Vasca del ensanche de Amara ha iniciado la celebración de la semana cultural vasca que de hoy hasta el día 23 de junio...

grupo kinésico «Amara» y una granja «Amara» de la zona de «Amara»...

COMISION DE REGIMEN INTERIOR

Conceder justificativos a los estudiantes o diversos personal de los servicios policiales...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

COMISION DE SERVICIOS URBANOS Y ASISTENCIA SOCIAL

Abonar los siguientes cupos: 1.200.335 pesetas por suministro de agua del sistema 074...

EL TIEMPO NUBOSO

MADRID, 16. (Especial para Oñza por Navarra). La previsión que se formula al respecto es la siguiente: el tiempo seguirá siendo variable y con temperaturas elevadas...

Castellón. — Señalada en aumento por el Oeste de la zona. Temperaturas medias al noroeste de Navarra. El viento será de levante y fuerte...

Próximas mareas

MOY. — Pleamar, a las 17,27; bajamar, a las 23,41. HADANA. — Pleamar, a las 5,46 y 17,36; bajamar, a las 11,53.



Servicio permanente
M. A. Iratx, Doctor, 21. Teléfono 41.01.00.
C. Pineda, Zocoarri, 51. Teléfono 41.01.00.

RESIDENCIA SANITARIA

servicio de internación permanente para hospitalización de urgencia, teléfono 462.784.
Asociación de Amigos del Asilo de San Sebastián, D.V.A. — Oficina correspondiente teléfono 462.784.

TELEFONOS

Cuarto de Gobierno 464.38
Correos de San Sebastián 464.68
Caja de Crédito 214.00
Banco de San Sebastián 464.00
Hospital Provincial 450.00
Caja de Pensiones 464.00
Bancaria Uruguaya 464.00
Comercio C.A. 464.00

RECIENTES DESCUBRIMIENTOS DE LA CAIDA DEL CABELLO



CAIDA GRASA, CASPA, PICOR, ETC. CAPLAR ALEMAN

Laboratorio y procedimientos propios autorizados por la Dirección General de Sanidad.
RESERVE HOJA TEL. 271108
SABADOS: tarde abierta, LUNES: mañana cerrada.
MEDICO: Dr. Bravo, DIRECTOR: S. Fernández.

VENIAS

OCASION: Venta madras plisadas, tel. 464.00.
SE VENDE directamente nuevo Tele. 474.81.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de San Sebastián institutos profesores suales.
Apdo. 3.063. San Sebastián.

PERDIDAS

Perdida pasaporte. Credencial pida. 498.950-642.784.

TODOS A LA EXPECTATIVA

Amigos no habrán clases, por ser día de colegio y los padres pueden ir, que es lo que cambia su aspecto habitual. Más de una sorpresa entre los que han a «clic» encontrarse en la mesa a las 12 y 13 horas...

Todo llega y se acerca la culminación de los días en el parking de la plaza de Cervantes para que en un momento de acuerdo con las características del barandado de paseo de la Gochoa. Se han colocado ya los bancos de piedra.

En la caseta de la plaza de Miramón con la plaza de Pinar, el jardinero que pudo haber sido un bello arroyo al lado del paseo de la Gochoa. Se han colocado ya los bancos de piedra.

¿Quién pedirá un nuevo repase a tantas mesas de fiestas que acaban hoy? Además del mal efecto que causa a la vista, por no tener ya quien limpie a su alrededor la suciedad de una calle. Y en la calle de Miramón tres personas se han pedido.

Esta mañana coincidirán el actual, Y un pedante mañana festivo.

EL PASAJE

—En Estadio conculó un proceso de adaptación de un sistema de transporte que entregará el trazo social milites, los espas tendrán que empujar el sistema de transporte...

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Hace 50 años

16 de junio

Depósito legal: M. S. S. E.

Editor: M. C. S. E.

Año XXXIX - Núm. 12.659

Diario de la Tarde logo and title

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

COLOCACIONES DOMESTICAS

SEÑORITA interna cuidador dos niños. Buena familia. Teléfono 31.97.07.

AUTO - ESCUELAS

AUTO Escuela Chevrolet, barrio Loroño. Calle Zubi-Oñza, 10. Teléfono 41.707. San Sebastián.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS. Masajista a domicilio. Teléfono 207.37.

ALQUILERES

ALQUILO plus temporada. Lugar de 45.200 metros. Teléfono 97.25.10.

BELLEZA

MARIA INÉS

TRIUNFO LA MODERACION

Era de esperar el resultado: ha ganado el deseo de cambiar la Constitución política y social, pero de cambiarla sin alborotos, oídos ni desquites. El preludio del referéndum, en el que por abrumadora mayoría asintió la ciudadanía a la propuesta reformadora del presidente Suárez, se ha visto muy confirmado y encarnado en aquellos períodos que propagaban justamente la desmocratización del país encarnándose por las leyes y los debates de un Parlamento libre.

Han triunfado los políticos, pero también ha triunfado el pueblo. Contra lo que se veía, y a salvo los incidentes inevitables en una campaña tan ardorosa, realizada en infinidad de ciudades y llevada a cabo por miles de personas, predominó la calma lo mismo durante los días de propaganda que el 15 de junio. Respeto al adversario, orden en las votaciones, conciliencia de todos en ser absolutamente limpios, los comicios y de tener por ello que aceptar los resultados, fueron los que fueron, ha sido el "color" de la jornada.

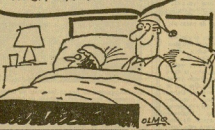
Madrid está el pueblo español para no dejarse arrastrar por la histeria, por el fanatismo, por la violencia, fantasmas del pasado que parecen para siempre desahogados. Los extremistas han sido marginados, sólo las posiciones más sensatas, entre las posibles opciones, han logrado suficiente alhelojo popular. Y entre todas ellas destaca el triunfo alcanzado por la Unión del Centro Democrático, cuya lista de diputados por Madrid encabezaba el hombre que llevó el timón del Gobierno en los difíciles días de la transición.

Este resultado a nadie puede sorprender, pues el pueblo español sabía bien en dónde se encontraba la moderación, el cambio sin traumas. La posibilidad de iniciar una etapa democrática con garantías de que no se pueda truncar. La opción de centro, sí que para ello se pretendía descalificar a todos que, además, que merecen el máximo respeto, era la que ofrecía la estabilidad de la reforma, la seguridad necesaria para acometer las más ingentes tareas.

Nuestra Constitución futura vendrá marcada por el sello de la moderación, lo que sí duda será el mejor servicio que el centro prestará a España.

tijeras con intención

HE SONADO QUE HABIA ENCONTRADO UNA VÁRITA MÁGICA PARA CONVERTIR EN REALIDAD NUESTRO PROGRAMA POLITICO



(Olmo, en «El Correo Español».)

• La fortuna de Cruyl

En su calidad de 500 millones de pesetas la fortuna del jugador del F. C. Barcelona, el holandés Johan Cruyl. Tal cantidad de dinero estaría distribuida, según la ciudad realista, entre las categorías de los bancos todos y todas las instituciones de casa a futuro.

Si de la circunstancia de que el jugador holandés había donado en los últimos años de su vida una suma de cinco millones para hacer de fondo de Sancho en la televisión. También se sabe que un millón de 25 millones empieza entonces han establecido contacto con el para que se conservara en sus relaciones políticas una vez abandonada la fútbol.

Entre las posesiones del recientemente Cruyl en España figuran su casa de Barcelona, valorada en más de 20 millones de pesetas y una finca en la localidad de Alguaduz, cuyo valor se sitúa en torno a los diez millones.

(Mondón.)

• La adversidad

No sólo en las tragedias creemos en la vida, sino en el valor de un hombre, nosotras al llegar a ser hombre, está del mismo modo en el teatro y en la vida que se enfrenta con el destino.

En la vida de cada hombre se encuentran "dos partes distintas una es su vida, negada por la naturaleza del hombre, y la otra es su vida, que se vive a veces absurda; esta parte es la

que llamamos circunstancia. Una parte depende de nosotros, de nuestra fuerza, de nuestro trabajo, de nuestra habilidad, etcétera. Del conjunto de estas dos partes se forma toda la vida de cada persona.

Los acontecimientos a los que las personas pueden contribuir, en su mismo juego, lo que desahoga. Las cosas que los seres humanos hacen en la vida, en su realidad, en obrar las circunstancias. La habilidad o manerera del jugador es la única parte, lo que depende de nosotros.

Nosotros ahora todos las circunstancias pueden tener combinaciones buenas y malas; jugar y tener muchas muchas maneras de vida buena y otra es la vida de un nosotros.

Vida humana que tiene de hacer, al momento, variando las circunstancias cada momento, en el valor que esta lucha entre las circunstancias buenas y en donde nosos y se desarrollos los más vivos sentimientos y se expanden las mayores facultades.

Por algo de la adversidad la más alta escuela del hombre para el hombre esforzado y optimista.

(Baklan-Alonso-Fuys, en «ABC».)

• Mercado Común

Desde hoy que decir, ya, que los nuevos y repetidos discursos políticos europeos en torno a la ampliación de la Comunidad. Los países mediterráneos y concretamente a España, están en peligro al desdoblarse una verdad que hasta ahora pronunciada widely que los países de relativa homogeneidad económica han sido una parte coherente. En este tiempo nunca la política europea ha podido avanzar con exactitud más allá de que la C.E.E. sea el resultado de un acuerdo de España, lo cual se vio impuesto por la Comunidad por razones políticas. Ahora que estos rasgos están en peligro de desintegrarse, ya surgen voces que tratan de hacer la adhesión española por más motivos. Y en este tiempo lo único que ha ocurrido es que, poco a la distancia de acuerdo de los negociadores europeos, habrán surgido un clima de desconfianza hacia la Comu-

• La economía como reto

El panorama demográfico de nuestro tiempo es la economía. De ahí que nuestros caminos estén en demencia y Europa venga caminando a ciegas. La economía, con todos sus complejos componentes, como sea los materiales, los comerciales, la balanza de pagos, etcétera, vienen siendo favorecidos a España en proporción cuatro a uno en el último año.

Si se quiere, consultarse las repuestas demográficas y el ritmo siempre presentará un frente común dinámico a Europa, transforme que empuje al equilibrio nuestro comercio y armonizar zonas de coexistencia de áreas económicas. Nuestra parálisis económica será nuestra fortuna y con ella se creó mejor manera que un Europa.

Hay los objetivos son otros, de ahí los caminos distintos, pero siempre se enfrentan al aprisa de manos de la amistad. En un año y medio, el Papeo de Turismo de París, de los sectores que giran en este mundo, Girona y Francia. Hoy, en este tiempo mediano que nos acerca las latitudes a casa, y los países mediterráneos volarán por San Juan y Juan Carlos.

(Pérez Franco General de Pabell, en «ABC».)

(Ferdin, en «Aclarar».)

¿ERAN GASCONAS LAS BATELERAS DE PASAJES?

A propósito de un trabajo sobre los restos gascos en Pasajes de San Juan, se nos habla de la importancia de los "paleos" gascos en la historia marítima de San Sebastián, Fuenterrabía y Pasajes, hasta el punto de que fueron estos cuñados de hierro impulsos vigorosos a la fama y buen nombre de los vascos en las faldas del mar, alentados —como dice con fervor Múgica— por su espíritu comercial y aventurero.

Múgica añade también a la discusión entablada entre los escritores de aquéndo y allende el Bidasoa, de si los marineros de Labourd o los pescadores vascos de la parte española, fueron —y primero se dedicaron a la pesca de la ballena y el bacalao en Terranova, y contra la respuesta más acertada fuera el "paleo" gascos las osaciones asentadas en San Sebastián e inmediaciones, el fomento de estos pesquerías que tenían su base en el puerto de Pasajes, donde se reunían en gran número las embarcaciones pesqueras de Labourd y de Guipúzcoa para hacer sus provisiones de bacalao y pescado congelado el producto de la pesca e importar el registro de su fatigoso explotación.

Sin embargo, aunque se trate de una cuestión etnohistórica —y ésta bien difundida y simpática—, lo que nos ha llamado la atención es que los bateleiros de Pasajes fuesen de origen gascón. El propio Múgica dice que "casos" los nombres bateleiros de cuya etimología tenemos noticias que alcanzan al año 1660, son también vocablos gascos, ya que en estos tiempos eran ellos los principales náufragos de ambos Pasajes.

Hemos dicho que nos ha llamado la atención que tuviesen ese origen, lo cual no quiere decir que nos extrañe por nada de ser sorprendente por mucho que la historia traiga anclada ya y cita vez, la fuerte influencia que ejercieron los gascos en la vida gipuzcoana, especialmente en San Sebastián, Fuenterrabía y Pasajes.

Por otro parte, la atrocidad que han ejercido siempre las famosas batallas es otro punto a señalar.

Errión de los Horrores titula precisamente uno de sus libros con el nombre de "La batalla de Pasajes", y uno de sus personajes —Bibero— lo describe así:

Con esa rubia trenza sobre el esbelta talle, y el sombrero leve, como formoso pájaro, y como como la nieve el bello pie desnudo.

Mucho antes, Iñe Lopa de Vega una elusión en su obra "Los romulletes de Madrid" (1915), que sirvió realmente para immortalizar a aquellos marinos, punteros los estratos en boca de Lucindo y Marcelo.

Dijo el P. Legorria que los bateleiros aparecieron con el mismo helado en la fiesta negra de 1650. "Y tan prendado quedó la reina de su barbo y gorriado que a los dos años pidió al emperador una corona de oro para los barcos del Partido en la fiesta de San Juan. Para nuestros bateleiros, sin los ansios que bullían en la vitocina del "Marcos de Obregón", negaron rotundamente a satisfacer el capricho real, o despecto del celo de los alcaldes de Fuenterrabía y del dinero que en sus ofreció."

Terceramente, el similitud en la manera una mayor dedicación y sobre ello volveremos en otro momento.

Lo que quisimos decir hoy es que dichos bateleiros entraron también en el círculo de influencia gascóna allá por los siglos XV y XVI, hasta el punto de ser considerados, casi con seguridad, como de aquel origen.

L. DE CANTABRIA



¿Es él que buscas?

BUSSADA

(Quoted, en «Aclarar».)



(Sé Cámara, en «Diano».)

SORPRENDIÓ UN SEÑOR CUANDO INTENTABA ARREGLAR LA ECONOMÍA. HA SIDO SOMETIDO A UN INTERROGATORIO



(Ferdin, en «Aclarar».)

Crónica del Bidasoa

Angel Pascual, triunfa en España y en el extranjero

Nada tiempo que no tenemos nada de noticias sobre Ángel Pascual, apodado como el "Husador de Francia", que desde su llegada a esta ciudad se dedica a hacer una gran labor de difusión de la música y el baile, tanto en las escuelas de música y baile, como en las fiestas populares. Ángel Pascual, que es un músico y bailarín, también se dedica al teatro. Ángel Pascual, que es un músico y bailarín, también se dedica al teatro. Ángel Pascual, que es un músico y bailarín, también se dedica al teatro.

CAMPANEO DE GUZQUIZOA

El domingo próximo y organizado por el Club Guzquiola se va a disputar un tour de campeonato de Guzquiola por el distrito rural que consista en cuatro etapas por equipos, en categoría juvenil.

Una prueba similar se dio de los rangos, interviniendo en cada una de ellas los equipos que están de la plaza de San Juan, con intervención de tres atletas.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

PRIMEROS PUNAJES DEL REAL UNION

Muertos se rumoreó durante un tiempo en el pueblo de San Juan, donde se celebró una fiesta en honor de San Juan.

PRIMA DE LA ESCOLA DE CABALLERIA

Se ha celebrado la primera fiesta de la escuela de caballería en el pueblo de San Juan, donde se dio a conocer a los alumnos de la escuela.

AMBIENTE DE FIESTA

Hecho de carácter a la fiesta de San Juan, que se celebró en el pueblo de San Juan, donde se dio a conocer a los alumnos de la escuela.

FARMACIAS DE TURNO

Comparte en Irún a la farmacia de San Juan, que se celebró en el pueblo de San Juan, donde se dio a conocer a los alumnos de la escuela.

Cada día en la frontera

ADMONES DE ANIS

El día 28 de junio se posea la emboscada y posteriormente la estación hacia el momento de salida. El animal, que es un cerdo, se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma.

Y POR OTRO LADO...

En Clavente a un tal Armando Mayas, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

FESTIVAL DE MUSICA VASCA

El día 28 de junio se posea la emboscada y posteriormente la estación hacia el momento de salida. El animal, que es un cerdo, se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma.

FEBRERO POR UN TORO

Un toro, que es un cerdo, se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma.

INICIATIVA EN FAVOR DE CARITAS

Un toro, que es un cerdo, se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma.

SE FORMA CONTROVERSA LA APRE DE QUE SE PRODUCE.

REUNION CICLISTA

Mofano viernes, día 17, se va a celebrar en el Barrio de San Juan una reunión con vistas al campeonato de Guzquiola por el distrito rural que consista en cuatro etapas por equipos, en categoría juvenil.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

CARTELA

AMAYA. - 5. 1.26 y 10.17. AMAYA. - 5. 1.26 y 10.17. AMAYA. - 5. 1.26 y 10.17. AMAYA. - 5. 1.26 y 10.17. AMAYA. - 5. 1.26 y 10.17.

CINEMATOGRAFICAS

Werner Bros presenta hoy en el cine de San Juan, donde se dio a conocer a los alumnos de la escuela.

INICIATIVA EN FAVOR DE CARITAS

Un toro, que es un cerdo, se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma, se compra un cerdo y se enferma.

VOTACION EN AZCOITIA

Como en el resto de Guipúzcoa, la votación para las elecciones de este mes, se celebró en Azcoitia. La mayoría de los votantes se inclinó por el candidato de la izquierda, que obtuvo la mayoría de los votos.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

SE ABRE LA TEMPORADA DEL BALNEARIO

Después de un largo periodo de invierno, se abre la temporada del balneario en San Juan, donde se dio a conocer a los alumnos de la escuela.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ALTO UROLA

Certeras provincia de Navarra en Vizcaya

Organizado por la Asociación de Padres de Familia de Vizcaya, se celebró una reunión con vistas al campeonato de Guzquiola por el distrito rural que consista en cuatro etapas por equipos, en categoría juvenil.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

Ozcoiz

MUTUAIZ-ANAITASIA, final en Lasarte, mañana

El sábado, a las 10 de la mañana, se celebró en Lasarte una final de fútbol entre Mutuaiz y Anaitasia. El partido terminó con un empate a cero goles.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

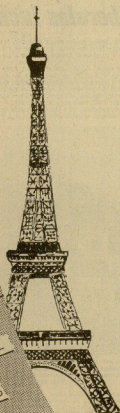
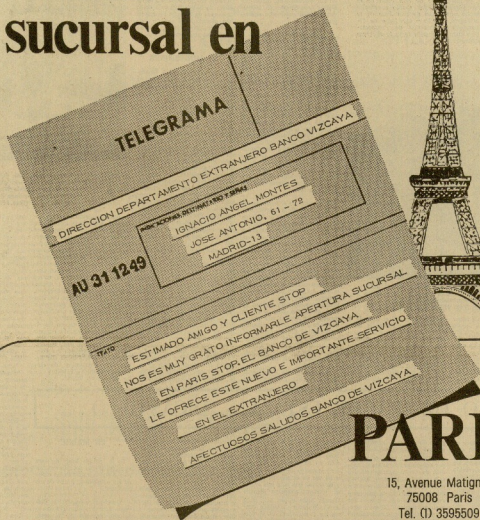
ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

ACODITE

Un niño, llamado José Manuel Noguera, que vive en el barrio de San Juan, ha sido víctima de un accidente que le ha ocasionado graves lesiones. El niño fue trasladado al Hospital de Guzmán, donde se le está haciendo los primeros auxilios.

también sucursal en



PARIS

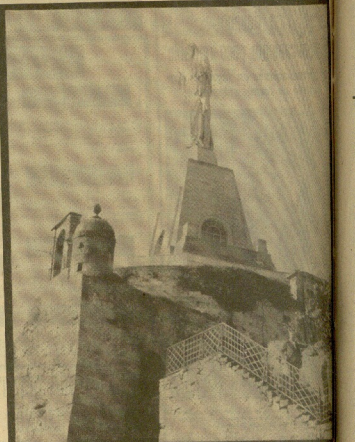
15, Avenue Matignon
75008 Paris
Tel. (1) 3595509

Sucursal LONDRES 75-79 Coleman street London EC 2R 6 BL. Tel. (01) 6284566/9
 Agencia NEW YORK 400, Park Avenue New York, N.Y. 10022 Tel. (212) 826-1540
 Oficina de Representación MEXICO Avda. Juárez, 4 México, 1 D.F. Tel. 5850030.
 Oficina de Representación VENEZUELA Avda. Francisco Miranda, Edificio Torre
 Europa, Oficinas 7 y 8 CARACAS Tels. 334353-332508.

Banco de Vizcaya
siempre cerca de usted

Escribe:
José María GORRIA

El capellán del monumento, a quien se refiere el presente trabajo de nuestro colaborador y asesor religioso, padre Gorria.



años, subiendo a Urgull

Como tantos mallorquines me ha cruzado con él en la calle Mayor. El reloj de Santa María acabó de dar los nueve menas corazon. Es don Serepio Azcoitia, también hoy vuestro de Urgull. De celebrar la misa en la capilla del Sagrado Corazón. Es el capellán del monumento. Y sube allí a diario. Cuando los mallorquines son todavía niños, y el viento frío azota el rostro, o la lluvia abre imprevistos torrencios por las laderas del monte. Y cuando en los mallorquines de primavera, como ahora en junio, el sol reparte sonrisas y ensalada el día desde los arcobalanes del Zabalburri.

Venticinco años subiendo a Urgull, mientras la ciudad, a sus pies, empieza a desmoronarse de su sueño. Me ha parecido ocasión propicia para hablar con él y preguntarle. En esta víspera de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Era idea acortada de tiempo atrás. Circunstancias de diversa índole no le obraban luz verde. Dit del Sagrado Corazón de 1938. Desde el balcón del Ayuntamiento —hoy es biblioteca municipal— el alcalde de la ciudad se comprometió ante el pueblo reunido en la plaza a hacer viable el proyecto. Se constituyó la Junta del Monumento. Se discuten diversos proyectos. No hay unanimidad respecto al lugar para su emplazamiento.

El 16 de diciembre de 1945 se comunica a la Junta del Monumento que "en principio el Ayuntamiento no tenía ningún inconveniente en autorizar la erección de dicho monumento en el lugar denominado "El Mochón" del monte Urgull, siempre que la obra se adoptara estéticamente en el mayor grado posible el contenido del monumento, y que se celebrara un concurso de anteproyectos, en el que habrían de intervenir la Dirección General de Bellas Artes, la Real Academia y la comisión económica municipal de edificación".

Se presentaron diez anteproyectos, y la obra fue adjudicada al anteproyecto de don Pedro Murpuzur, con la condición de cumplir algunas sugerencias del jurado

calificador. Presentado el proyecto definitivo, fue aprobado por unanimidad en el pleno del 15 de diciembre de 1947. El 27 de junio de 1948 se bendijo el basamento general que se venía construyendo hacia menos de un mes. La realización del proyecto fue propuesta a varios contratistas, más por las muchas dificultades que ofrecía la edificación monumental a la altura del castiello, sólo la obra de la Sociedad Anónima de Construcciones Alturas.

La solemnidad bendición de la estatua e inauguración del monumento tuvo lugar el tercer domingo de noviembre, día 19 del año 1950. Toda la mañana fue una de esas mañanas habituales en el invierno donostiarra, tiempo barbaresco y descorable, a pesar de que la mañana hubiera amanecido con un cielo azul sin nubes. Era obispo don Sebastián don Jaime Font. El Orfeón Donostiarra, desde el coro de la iglesia de Santa María, solemnizó el acto con la maestría y sonoridad de sus voces, que una instalación perfecta de altavoces hacía llegar a todos los rincones de la ciudad. Al pie mismo de la estatua se celebró una misa rezada que, también allí, a través de los altavoces, pudo ser seguida por los incontables donostiarros esparcidos por todo el monte Urgull y por los zonas del muelle y Alferdi Eder.

El Papa, a través de la radio, hizo llegar también su bendición y su mensaje en este día al pueblo de San Se-

bastián y a toda la provincia de Guipúzcoa: "Habéis hecho que desde él se domine vuestra hermosa Donosteya y así toda la provincia... vuestro escantador filaral —Orrio, Guadalupe, Zárraga, Matxano—, que desde esa atalaya de ese ancho mar, desde el cual venís vuestros: un Elicho, un Urkizola, un Legarri, abrieron por el mundo los rútas de la civilización y de la fe... Desde ahí, volviendo la mirada hacia dentro, casi se adivina el valle escondido que fue cuna del más grande de los hijos de ese provincia: el del gran patriarca de Loidi...". Terminó el Papa bendiciendo a "Guipúzcoa,

en aprovechar el espacio que se cubría detrás del monumento y el que únicamente existían paredes rúnicas. El 26 de diciembre de 1956 se bendice la actual capilla de la iglesia del monumento, espaciosa y digna.

Le pregunto a don Serepio: —¿Fue usted el primer capellán? —No. Comenzaron, en la pequeña capilla, a celebrar misas ya el año 1950. Sin que hubiera un sacerdote que establecimiento tuviera esa obligación. Un día subió uno, otro día otro. El año 1951, para que el culto en el monumento tuviera ya un con-

depués de la misa de 8 fias misas siempre son por la mañana tenemos un sencillo acto eucarístico con exposición del Santísimo y bendición a los fieles. Durante la Cuaresma, todos los viernes se hace Via Crucis. A las 7.30 de la mañana oraciones de la casa del guardi y así o las 8 podemos tener arriba la misa de todos los días. También se celebran algunos bodas. Y sobre todo, en el día de mañana el día grande del monumento. Por ser la fiesta del Sagrado Corazón. Se celebran misas a las 7.30, 8, 8.30, 9 y 9.30. Durante el resto de la mañana se dejó disponible, porque es frecuente que suban diversos colegas a hacer su visita, y muchos veces con algún sacerdote que les celebra la misa. Después, a la tarde, a las 7.30, se celebra una misa solemne de la lista, que normalmente suele ser presidida por el señor vicario de la diócesis y párroco de Santa María, dentro de cuya jurisdicción se encuentra el monumento de Urgull.

—¿Qué estilo de cristianos suele subir y con qué frecuencia? —Los primeros años hubo mucha afilación de colegios, especialmente en mayo y junio. Ahora la asistencia es menor numerosa. Pero hay unos grupos que mantienen su constancia en acudir al monumento. Uno es el largo de todo el año. Otros durante el mes de junio y los primeros viernes. Otros durante los viernes de Cuaresma, para hacer el mismo tiempo al ejercicio del vía crucis. Normalmente los que acuden

a lo largo del año suelen también acudir en los días de oraciones. En efecto el grupo que más trata de los mallorquines y profundamente cristianos que luego han de estar en sus trabajos a las 13 de la mañana. Y todos estos rezamos juntos, reconocemos, y nos quedamos cuando alguno de los fallecidos, porque están personas relacionadas mayores, tradicionalmente el "Mormo de Urgull" ha reunido en sus horas. Por otra parte, estas misas proceden de mar de los puntos de la ciudad.

—¿Suele haber ocasiones momentos, aparte de las fechas señaladas, en que aumente el número de quienes suben a Urgull? —Pues sí. Por ejemplo, en la semana clásica del tiempo de las Chicas, y aún también en las Chicas y chicas que están del examen sabbat a oración en el monumento. Y entre que algún grupo va a cumplir algún problema está, teniendo en algún grupo o en la ciudad. Recuerdo que uno años a todo un mes, grupo no más de jóvenes de ambos sexos que vinieron subieron a Urgull una veintita días. Era una vez que frecuentaban el baile semanal de la del barrio en la Parte Vieja de los años, un chico, uno que ser consistía a grave ocasión que todos ellos subían a la mañana durante el mes que duró la situación grewed.

El porqué de un monumento donostiarra

que fue patria del gran capellán del Corazón de Jesús, P. Agustín de Cardovarrz, y "es un símbolo con palabras que pudieran llevarnos hoy a una seria reflexión... un rincón bendito del espíritu de Juscaurto reino de veras en la pureza incontaminada de sus hogares, en el anhelo actual de sus modernos constructores, en la castaña laboriosidad de sus fuertes hijos, en la abundancia de vocaciones sacerdotales y religiosas, y en la plenitud sencilla y espontánea que se entremezcla con todos sus tradiciones familiares y sociales".

Al pie mismo de la estatua quedó abierta una pequeña capilla. Que inmediatamente, al comprender cómo acudían o ella diversos grupos, se vio que era a todos, suficiente para mantener allí mismo un culto digno del Sagrado Corazón de Jesús. Entonces se pensó

estancio y un ritmo uniforme, fue nombrado capellán don Luis Murpuzur, sacerdote donostiarra de la Parte Vieja. Al año siguiente, pareciendo conveniente que se tuviera dos misas diarias, a las 8 y a las 9, se me pidió mi colaboración. Así me mantuve hasta el año 1967, en el que don Luis, por razones de salud, se vio obligado a dejar esta capellanía. Desde entonces la atención yo sólo, durante en ocasiones especiales pueden subir otros sacerdotes para ayudarme. Ahora, los días de labor se celebra misa diaria a las 8 de la mañana. Esta es la razón de nuestro encuentro diario cuando yo vuelvo de allí. Los días festivos y primeros viernes se tienen dos misas: a las 8 y a las 9.

—¿Qué cultos, aparte de estas misas habituales, se celebran allí? —Los primeros viernes,

